

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

Tercer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva

Roma, 21-25 de octubre de 2002

## PROYECTOS QUE REQUIEREN LA APROBACIÓN DE LA JUNTA EJECUTIVA

Tema 9 del programa

*Para aprobación*



Distribución: GENERAL

**WFP/EB.3/2002/9-B/5**

18 septiembre 2002

ORIGINAL: INGLÉS

## OPERACIÓN PROLONGADA DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN — ZONA COSTERA DEL ÁFRICA OCCIDENTAL 10064.1

**Ayuda alimentaria destinada al socorro y la  
reinserción de refugiados, personas  
desplazadas en el interior de su propio país y  
repatriados de Liberia, Guinea, Sierra Leona y  
Côte d'Ivoire**

Número de beneficiarios	<b>789.430 (inclusive 50.000 beneficiarios en caso de emergencia) Mujeres: 60%</b>
Duración del proyecto	12 meses (del 1° de enero al 31 de diciembre de 2003)

<b>Costo (dólares EE UU)</b>	
Costo total para el PMA	56.817.004
Costo total de los alimentos	26.490.246

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

# Nota para la Junta Ejecutiva

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva para su aprobación.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director, Despacho Regional para  
África Occidental (ODD):

Sr. M. Aranda da Silva

Oficial Superior de Enlace, ODD:

Sr. T. Lecato

066513-2370

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase a la Supervisora de la Dependencia de Servicios de Reuniones y Distribución (tel.: 066513-2328).



# Resumen

La actual crisis social y política que vive la zona costera del África Occidental hunde sus raíces en la brutal guerra civil de Liberia. Durante el decenio de 1990 y hasta el 2001 el conflicto civil asoló intermitentemente Liberia y Sierra Leona, desbordando las fronteras hacia Guinea. En 2002 Liberia queda de nuevo en el epicentro de un conflicto que se propagó rápidamente por la zona costera. Para junio de 2002 había un nutrido desplazamiento interno de personas. Para muchos pobladores de los distritos de Bong y Lofa el desplazamiento es constante. Otros están saliendo del país. En Sierra Leona, Guinea y Côte d'Ivoire se están registrando numerosas llegadas de nuevos refugiados. Al no haber en Liberia solución política sostenible a la vista, se prevé la prolongación de la profunda crisis que sufre la población por lo menos durante 2002, y es probable que las perspectivas de recuperación en Guinea y Sierra Leona sufran las consecuencias.

Las necesidades de ayuda alimentaria predominan de nuevo en el panorama de la asistencia humanitaria en la zona costera del África Occidental. Côte d'Ivoire se reincorporará en la operación regional en 2003 en respuesta a la numerosa llegada de nuevos refugiados que buscan asilo en este país desde principios de 2002.

El programa de intervención del PMA se desplegará en 2003 sobre tres ejes principales:

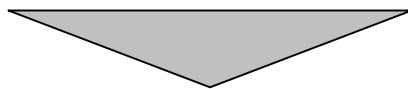
- respuesta de emergencia a través de una ración básica apropiada;
- intervenciones curativas para las personas grave y medianamente malnutridas a través de alimentación complementaria o terapéutica; y
- respuesta de emergencia, recuperación o rehabilitación a través de redes de seguridad, por ejemplo programas de salud materno-infantil (SMI), alimentación escolar y protección de semillas.

Se ha fortalecido el análisis de vulnerabilidad en la región, así como en Guinea y Sierra Leona. La ayuda alimentaria se ha modificado para garantizar una selección más precisa y una programación más congruente gracias a este instrumento analítico.

Para resolver el problema de la explotación sexual de niños y mujeres refugiados, que se dio a conocer en marzo de 2002, las oficinas del PMA en los tres países interesados han establecido enseguida un conjunto de medidas de corrección, que comprenden un Código de conducta conjunto de las Naciones Unidas, que estipula la terminación del empleo en casos de explotación o abuso sexual. El Código de conducta se complementa con reuniones de capacitación y sensibilización para todo el personal. Se ha fortalecido la supervisión posterior a la distribución mediante la designación de siete nuevas supervisoras sobre el terreno y la reasignación a otros lugares del personal existente. De los 41 supervisores del PMA, 20 son mujeres, lo que permite al Programa asegurar que todos los grupos de supervisión tengan por lo menos una integrante mujer. El PMA y sus asociados examinarán la necesidad de tomar otras medidas en cuanto concluya su informe la Oficina de Servicios de Control Interno de las Naciones Unidas.



# Proyecto de decisión



La Junta aprueba la operación prolongada de socorro y recuperación en la zona costera del África Occidental 10064.1 — Ayuda alimentaria destinada al socorro y la reinserción de refugiados, personas desplazadas en el interior de su propio país y repatriados de Liberia, Guinea, Sierra Leona y Côte d'Ivoire (WFP/EB.3/2002/9-B/5).



## CONTEXTO Y JUSTIFICACIÓN

### Contexto de la crisis

1. La actual crisis social y política de la zona costera del África Occidental tiene su origen en la brutal guerra civil de Liberia de 1989-1996, cuyas consecuencias —200.000 personas asesinadas y 1,8 millones de personas desplazadas en Liberia y en los países colindantes— pronto se dejaron sentir en Sierra Leona, donde para 1991 ya se desplegaba una devastadora guerra civil. A lo largo del decenio de 1990 y hasta 2001 el conflicto civil —en gran parte alimentado por las ganancias del comercio ilegal de diamantes— se desencadenó intermitentemente en Liberia y Sierra Leona, desbordándose hacia Guinea. Se vio en peligro la estabilidad de este último país, que en algún momento acogió a más de 500.000 refugiados, y los recursos nacionales sufrieron enormes presiones. A consecuencia de la agitación regional, también corrió peligro, en menor medida, la estabilidad de Côte d'Ivoire, donde había un considerable número de refugiados liberianos.
2. A fines del decenio de 1990 comenzó a recuperarse la estabilidad política en la región. Los acuerdos de paz de Lomé de 1999 y la misión de paz de las Naciones Unidas en Sierra Leona condujeron al proceso de desarme y desmovilización que concluyó, en mayo de 2002, con las elecciones nacionales. En Guinea el panorama regional de la seguridad era mejor y permitió tomar algunas medidas para promover un sistema de gobierno democrático estable. Los refugiados y las personas desplazadas de toda la región habían comenzado a volver a sus lugares de origen, y el proceso de recuperación regional parecía posible.
3. Sin embargo, duró poco el avance de las condiciones políticas en Liberia. Las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en mayo de 2001 y confirmadas un año después en respuesta a presuntos abusos de las autoridades de Liberia alejaron la inversión extranjera y mermaron la confianza de los donantes en ese país. A mediados de 2001 había estallado en Liberia otro conflicto civil que en esta ocasión enfrentaba al ejército con un grupo rebelde llamado Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia. El conflicto se propagó rápidamente y para estas fechas (mediados de 2002) está sintiéndose incluso en algunas zonas próximas a Monrovia.
4. Liberia de nuevo está en el epicentro de un conflicto que podría propagarse aceleradamente por toda la zona costera, especialmente debido a la precaria situación del desarrollo humano y la política de los países circundantes. En junio de 2002 estaba verificándose un desplazamiento interno de masas. Para muchas personas de los distritos de Bong y Lofa el desplazamiento no cesa. Muchas personas consideran Monrovia el último refugio seguro; las personas desplazadas en el interior (PDI) de los distritos de Bong y Lofa pueden pasarse meses tratando de llegar a Monrovia, atravesando zonas de combate aprovechando pausas del mismo. Las PDI abarrotan los campamentos de refugiados establecidos alrededor de Monrovia y se están formando otros nuevos para acogerlas. Otras personas están saliendo del país. En Sierra Leona, Guinea y Côte d'Ivoire están llegando nuevas oleadas de refugiados. Al no existir una perspectiva clara de solución política sostenible en Liberia, se prevé que la situación social seguirá en crisis profunda por lo menos durante 2003. Los avances en materia de desarrollo logrados en los últimos años de nuevo se han destruido. Es probable que resientan las consecuencias las perspectivas de una recuperación sostenida en los vecinos países de Guinea y Sierra Leona, que han venido cobrando fuerza en los últimos dos años.



## ⇒ **El contexto del desarrollo humano**

5. La zona costera del África Occidental se caracteriza por sus indicadores en extremo bajos de desarrollo humano, que se han deteriorado en el último decenio debido a la prolongada crisis política y el conflicto.
6. En los últimos años Liberia y Sierra Leona han permanecido al final de la lista del Índice de desarrollo humano del PNUD. Guinea y Côte d'Ivoire también quedan al final de la lista. La expectativa de vida en Sierra Leona se estima de 35 años, y de 42 años en Liberia. En este país el 76,2% de la población vive con menos de un dólar EE UU al día. En Guinea, aproximadamente el 40% de la población vive en condiciones de pobreza absoluta y la esperanza de vida es de 54 años. Un tercio de la población de Côte d'Ivoire vive por debajo del umbral de pobreza; la esperanza de vida es apenas de 46 años.

## **Análisis de la situación**

7. La situación política y de la seguridad en la zona costera del África Occidental se caracteriza por los masivos desplazamientos y traslados de la población, que en 2002 estuvieron caracterizados por los siguientes aspectos:
  - intensificación del conflicto en Liberia, lo que produjo una nueva población de PDI y un considerable tránsito de nuevos refugiados liberianos a Sierra Leona, Guinea y Côte d'Ivoire;
  - regreso de las PDI que estaban en Guinea a sus lugares de origen, lo que redujo la cifra total de personas desplazadas que permanecían en este país a 82.000, equivalente al 25% de la cifra estimada por el Gobierno a principios de 2001; y
  - conclusión del desarme y la restauración de la autoridad civil en Sierra Leona, que abrió el camino para el regreso y reasentamiento de 154.360 PDI y para el regreso de 38.000 refugiados procedentes de Liberia y Guinea.
8. Estos desplazamientos de la población y la inseguridad concomitante han sido la causa principal de la inseguridad alimentaria, que ha ejercido una considerable presión adicional en los limitados recursos para hacer frente a la situación con que cuentan los sectores vulnerables de la población.
9. El desplazamiento y la inseguridad perjudican principalmente a las mujeres y a las niñas. En general, las mujeres de la zona costera del África Occidental están desfavorecidas en materia de acceso a la educación, a los servicios de salud y en la participación en las estructuras del poder y la toma de decisiones. El índice de desarrollo relativo al género del Informe sobre el Desarrollo Humano del PNUD de 2001 clasifica a los países de esta región entre los últimos del mundo. Las mujeres desplazadas y refugiadas a menudo sufren más que los hombres; con frecuencia huyen solas con sus hijos, y suelen quedarse desplazadas durante más tiempo que los hombres.
10. Las niñas y las mujeres desplazadas afrontan riesgos particulares por falta de protección. La explotación y los abusos sexuales contra estas mujeres y las niñas son frecuentes, como lo reflejó el informe presentado en marzo de 2002 por el ACNUR y *Save the Children* que descubrió casos de abuso sexual contra los beneficiarios, perpetrados por el personal humanitario en campamentos de refugiados y PDI en esta subregión, lo que instó a la comunidad humanitaria a adoptar en conjunto el Código de conducta para establecer las normas de comportamiento profesional. El PMA ha formulado su propio plan de acción más específico a fin de combatir el acoso y el abuso contra mujeres y niñas beneficiarias (véanse los párrafos 32-43).



## Situación de la salud, la nutrición y la seguridad alimentaria

11. Siguen aumentando las cifras y los porcentajes de niños malnutridos en África Occidental, según lo indica la base de datos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) correspondiente a la malnutrición de los niños y las madres. La causa principal de la malnutrición en esta región es el conflicto civil, que exacerba una situación nutricional de por sí precaria, debida al lento crecimiento económico, la inseguridad alimentaria y las enfermedades. El porcentaje estimado de niños con retraso del crecimiento en 2001 fue de 34,9%, es decir, 15 millones de niños menores de 5 años, en comparación con los 9 millones de niños de 1980. La cifra de niños con insuficiencia ponderal ha aumentado a casi 16 millones, o sea 37%, en comparación con los 7,5 millones de niños de 1980.
12. La prevalencia de bocio en la región es elevada. En respuesta, el PMA ha incluido sal yodada en su ración básica del año en curso.
13. Preocupa actualmente la anemia que sufren las mujeres y las niñas. El PMA está proporcionando, en consecuencia, alimentos compuestos enriquecidos de alimentos a todas las mujeres gestantes y madres lactantes refugiadas como medida curativa y de prevención.
14. La inseguridad alimentaria y la malnutrición en Liberia están agravándose con la propagación del conflicto. La actividad rebelde en algunas partes de Lofa, Bong, Bomi y Cape Mount, zona conocida como "franja agrícola", ha trastornado seriamente las actividades agrícolas. Se informa que los refugiados procedentes de Lofa llegan en condiciones deplorables de los lugares donde se han ocultado en los bosques para refugiarse de la intensificación del combate. Acción contra el Hambre calcula que el 15% de la población del distrito de Montserrado sufre de malnutrición. Esta región comprende la capital, Monrovia, y todavía no padece consecuencias directas del conflicto. Los resultados de una evaluación rápida de la seguridad alimentaria —realizada en mayo de 2002 entre las personas desplazadas que están en Totota, en el distrito de Bong, por un grupo interinstitucional de evaluación de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales (ONG)— confirman que los grupos de la población desplazados a raíz del conflicto corre un riesgo particularmente elevado de malnutrición.
15. Las actuales condiciones nutricionales en Sierra Leona están estabilizándose, de conformidad con la estrategia nacional de recuperación del Gobierno. La tasa general de malnutrición aguda es del 5%, cifra sustancialmente inferior a la media del continente. La situación de las PDI y las personas que han regresado a sus lugares de origen parece estable y congruente con los promedios nacionales, aunque siguen dependiendo mucho de la ayuda alimentaria externa.
16. En Guinea sigue habiendo focos de inseguridad alimentaria y vulnerabilidad entre las personas que han regresado y las personas desplazadas, aunque su situación nutricional es, en general, positiva. Con excepción de los recién llegados de Lofa, la malnutrición global es inferior al 4%. Respecto a la población de acogida, en las zonas rurales y urbanas de Gueckedou, donde la población local ha sufrido las repercusiones de incidentes fronterizos y del desplazamiento consiguiente, la tasa de malnutrición grave y moderada entre niños y niñas menores de 5 años asciende al 8%. Hay datos de que la situación es parecida en la región de Macenta, que también tiene problemas de inseguridad, aunque no se cuenta con información equiparable sobre la nutrición. La estabilidad de la seguridad alimentaria y la situación de la nutrición entre la población establecida de refugiados que están en Guinea se atribuyen al suministro regular de raciones de alimentos y a las estrategias de subsistencia de que disponen los beneficiarios, que incluyen trabajo manual pagado, pequeño comercio y pequeña agricultura.
17. En Côte d'Ivoire la situación general de la salud y la nutrición es estable en la zona de acogida de los refugiados, ubicada al occidente del país y donde suelen establecerse los



refugiados. La prevalencia de la malnutrición en el campamento de refugiados de Nicla es de 7,1%; la malnutrición grave es de 0,9%. Los habitantes del campamento de Nicla —considerado por los refugios como último recurso para asentarse— son más vulnerables a la inseguridad alimentaria que otros refugiados. De los refugiados que llegan a Côte d'Ivoire, el 55% son mujeres; en Nicla esta cifra corresponde al 73%.

18. El VIH/SIDA sigue siendo un peligro en la zona costera del África Occidental. La prevalencia de la infección oscila aproximadamente entre el 3% en Guinea y alrededor del 10,5% en Côte d'Ivoire. Hay indicios de que está aumentando el VIH/SIDA a consecuencia del desplazamiento de personas. Las repercusiones del conflicto en la propagación del VIH/SIDA y la falta general de información sobre esta enfermedad son motivo de particular preocupación. El hacinamiento, la gran densidad demográfica, la indigencia y la falta de salud —características de los refugiados y las PDI— son factores que contribuyen al abuso sexual y a la infección de VIH/SIDA. Para apoyar la prevención el PMA incorporará medidas de sensibilización en sus intervenciones y operaciones.

### **Políticas y programas de recuperación gubernamentales y regionales**

19. Aparte de las diversas iniciativas regionales de paz, los países de la zona costera del África Occidental no han adoptado programas o políticas regionales significativos de recuperación.
20. En Liberia, la capacidad humana, técnica y económica del Gobierno para planificar o llevar a cabo programas de socorro y recuperación es limitada. Los donantes han seguido proporcionando ayuda humanitaria a través de las organizaciones internacionales y las ONG, pero no se deciden a apoyar programas de largo plazo de recuperación y desarrollo, particularmente en vista de las sanciones vigentes. Entre 1997 y 1999 la ayuda para el desarrollo en este país disminuyó un 72%.
21. En Sierra Leona, la estrategia provisional de lucha contra la pobreza, aplicada por el Gobierno a partir de marzo de 2001, así como la estrategia nacional de recuperación, más reciente, sirven de marco para las intervenciones del PMA en sectores como la agricultura, la salud y la nutrición, la educación, el suministro de agua, la sanidad y la infraestructura, así como en las cuestiones de género. Durante una fase de transición hasta el final de 2003 el Gobierno se concentrará en consolidar la autoridad civil, mejorar la entrega de servicios básicos, facilitar el reasentamiento y la reintegración, promover la reconciliación y los derechos humanos y estimular la reactivación económica. Una prioridad máxima es asegurar el suministro adecuado de alimentos para los repatriados, a fin de mantener el ritmo de regreso de las PDI y los repatriados y evitar cargar en exceso la capacidad de absorción de las comunidades de reasentamiento. Los planes de mediano plazo del Gobierno, que se inician en 2004, establecen objetivos de desarrollo a plazo más largo en materia de educación, atención sanitaria y crecimiento económico, a través de la reactivación de la producción agrícola.
22. En Guinea, el Servicio Nacional de Acción Humanitaria (*Service national d'action humanitaire*, SENAH), establecido en febrero de 2001, va asumiendo gradualmente la coordinación de los programas gubernamentales de asistencia humanitaria. El grupo de las Naciones Unidas en el país y el PMA han venido colaborando con el SENAH para elaborar una política nacional de atención a las PDI; en julio de 2002 se llevó a cabo un taller sobre PDI que forma parte de este proceso. El documento de estrategia de lucha contra la pobreza (DELP) elaborado por el Gobierno y presentado en 2002 sirve de marco general para las intervenciones del PMA en materia de desarrollo y recuperación.
23. En Côte d'Ivoire, el Gobierno está coordinando actualmente la creación del Programa Nacional para el Restablecimiento de la Zona de Refugiados, con el fin de llevar a cabo la





recuperación de esta zona. Está previsto terminar este plan en septiembre de 2002. El PMA está colaborando en la elaboración del mismo, que contiene actividades de alimentos por trabajo (APT) destinadas a incrementar la producción de alimentos y a proteger el medio ambiente en zonas donde hay una gran densidad de refugiados. El PMA proporciona alimentos a 25 escuelas en esta zona en apoyo a la integración de niños liberianos en el sistema escolar local.

### Justificación

24. El suministro de ayuda alimentaria del PMA a través de la operación prolongada de socorro y recuperación (OPSR) propuesta se justifica por su doble propósito:
  - salvar vidas mediante el suministro de una ración apropiada para los sectores de la población que han sido víctimas de los combates recientes, y otros sectores vulnerables que siguen refugiados o son PDI a consecuencia de la prolongada crisis regional; y
  - contribuir a la consolidación de la estabilidad económica y política, en particular en Sierra Leona, para garantizar que los repatriados recientes y las comunidades de repatriados reciban suficiente ayuda humanitaria básica durante un período de transición que les permita dar los primeros pasos hacia un reasentamiento y recuperación sostenibles.
25. Debido a la intensificación del conflicto en Liberia y al desplazamiento consiguiente de grandes sectores de la población, hay más de 100.000 PDI que ya están recibiendo asistencia del PMA. Se calcula que es muy superior la cifra de PDI que están en el campo, muchas de ellas inaccesibles para la comunidad humanitaria. También hay un remanente de refugiados beneficiarios en Liberia, el acceso a los cuales depende de la situación de la seguridad.
26. En Sierra Leona se ha avanzado palpablemente en los dos últimos años en el restablecimiento de la paz, el reasentamiento de los refugiados y las PDI, la desmovilización y desarme de los excombatientes, así como en la reinstalación de la autoridad estatal. Los resultados de evaluaciones recientes destacan la necesidad de actividades de reconstrucción y recuperación que promuevan la reactivación económica y la seguridad alimentaria. La inseguridad en Liberia repercute en el frágil proceso de recuperación de Sierra Leona y en las necesidades de ayuda humanitaria de este país. Dada la prolongación del conflicto en la región, se prevé que un considerable número de refugiados y repatriados liberianos necesitará ayuda alimentaria en 2003.
27. En Guinea, la presencia de refugiados que tienen mucho tiempo en el territorio, cuya autosuficiencia sigue siendo limitada, y la de PDI que afrontan actualmente inseguridad alimentaria justifican las intervenciones comprendidas en la OPSR propuesta. Los nuevos refugiados procedentes de Liberia dependen por completo de la ayuda alimentaria.
28. En la zona de acogida de los refugiados en Côte d'Ivoire será vital la ayuda alimentaria para responder a la situación social creada por la llegada de refugiados.

## ESTRATEGIAS DE SOCORRO Y RECUPERACIÓN

### Necesidades de los beneficiarios

29. Las Oficinas del PMA para el África Occidental y las oficinas en los países de la región han iniciado un amplio proceso de consulta con el ACNUR, las ONG, las Naciones



Unidas, los donantes y los gobiernos, a fin de preparar la estrategia de la OPSR propuesta para 2003. Esta OPSR aprovecha la experiencia de la ejecución de anteriores operaciones del PMA en la región, en particular la OPSR 10064.0 en curso. Una rápida evaluación conjunta del PMA, el ACNUR y los principales donantes realizada en los cuatro países confirmó las necesidades de los beneficiarios. Esta evaluación, además de los estudios sobre la nutrición y la supervisión de la seguridad alimentaria, reiteran la necesidad de seguir proporcionando ayuda alimentaria en las modalidades de asistencia urgente, e intervenciones para recuperación y reconstrucción. El ejercicio de planificación para emergencias dirigido por el PMA en mayo de 2002 se ha incorporado en la definición de las necesidades globales de los beneficiarios en la OPSR propuesta. Con respecto a las necesidades inmediatas de dotación de recursos, el PMA ha adoptado cifras conservadoras de beneficiarios, aunque ha solicitado la aprobación de un presupuesto general más alto a fin de poder responder con celeridad y eficiencia al aumento de necesidades en caso de verificarse las previsiones más extremas del ejercicio de planificación para situaciones urgentes.

30. Las diferencias entre las necesidades de los beneficiarios de la OPSR actual y las correspondientes a la OPSR propuesta son las siguientes:
- **Liberia:** debido a la intensificación del conflicto, un aumento de las PDI beneficiarias que reciben una ración mensual general completa y la cancelación de las actividades de desarrollo, es decir, el paso al apoyo humanitario para salvar vidas;
  - **Sierra Leona:** la cifra de PDI que reciben ayuda humanitaria se ha reducido considerablemente, aunque hay más beneficiarios de la ayuda para recuperación, en particular en la modalidad de alimentos para la agricultura, lo que refleja los avances de la seguridad y la necesidad de apoyar la reincorporación sostenible de las personas que regresan; las necesidades globales de ayuda alimentaria son 40% inferiores a las del año anterior;
  - **Guinea:** disminución del número de PDI que reciben asistencia en la zona central y septentrional del país; puede que disminuya el volumen de las raciones destinadas a los refugiados que llevan mucho tiempo en el territorio (su autosuficiencia se evaluará en los últimos meses de 2002); a los fines de planificación, el presupuesto de la OPSR sigue tomando en cuenta la necesidad de raciones completas de 2.100 kilocalorías; y
  - **Guinea, Sierra Leona y Côte d'Ivoire:** aumento del número de liberianos refugiados beneficiarios a consecuencia del conflicto.

### **Función de la ayuda alimentaria**

31. La doble función de la ayuda alimentaria que establece la presente OPSR mantiene su validez: i) salvar la vida de la población desplazada en el interior y exterior del país, que sufre condiciones de inseguridad alimentaria; y ii) contribuir a las actividades de recuperación a través de actividades como las de APT, alimentos para la capacitación (APC) y reasentamiento.

### **Enfoques de la operación**

32. Se mantendrá el enfoque regional de operación prolongada de socorro y recuperación porque sigue siendo un instrumento flexible para asignar los recursos y adaptar las modalidades de asistencia a la evolución de las circunstancias. El enfoque regional da flexibilidad al suministro de apoyo logístico y al movimiento del personal para atender las necesidades urgentes.



33. La OPSR propuesta está en consonancia con los Compromisos del PMA relativos a la mujer. El Programa alentará la plena participación de hombres y mujeres en todos los niveles de sus intervenciones, desde la estimación participativa de las necesidades hasta los procedimientos de evaluación, para asegurar el respeto a los derechos de las mujeres con el fin de promover la potenciación de su papel. Se alentará en particular la participación de las mujeres en puestos en los que se toman decisiones, como los comités de gestión de los alimentos y en otros comités. El PMA asegurará que los alimentos se entreguen directamente a las mujeres siempre que sea posible y conveniente. Las actividades para promover la autosuficiencia garantizarán que hombres y mujeres se beneficien por igual de los bienes producidos.
34. El enfoque de la ejecución de la OPSR propuesta fortalecerá las medidas ya tomadas por el PMA ante las acusaciones de abuso sexual por integrantes del personal humanitario contra algunos beneficiarios, presentadas en 2002. El PMA está aplicando medidas correctivas en dos niveles:
- i) Se aprobó un Código de conducta común de las Naciones Unidas (Norma de rendición de cuentas en Sierra Leona) que forma parte de un plan de acción interinstitucional. Actualmente figura adjunto en todas las cartas de entendimiento del PMA y sus asociados nacionales e internacionales en la ejecución, e incluye el incremento de la financiación para transporte terrestre, almacenamiento y manipulación (TTAM), a fin de mejorar la capacidad de los grupos de supervisión y el equilibrio de género en los puntos de distribución de los alimentos.
  - ii) Los planes de acción del PMA han comprendido la celebración de reuniones de capacitación y sensibilización para todo el personal, particularmente sobre la política de tolerancia cero del PMA. La supervisión e información sobre las distribuciones de alimentos se han fortalecido para recopilar más información respecto a los derechos, el orden y la seguridad durante y después de la distribución, con el fin de que los beneficiarios conozcan sus derechos y los medios con que cuentan para recibir orientación. Esto servirá para impartir mayor protección sobre el terreno a fin de detectar pronto cualquier abuso. Dentro de los límites de los presupuestos disponibles, se han contratado nuevos supervisores de campo. En Guinea se han contratado otros tres, lo que da un total de nueve, de los cuales cinco son mujeres. En Sierra Leona se han designado cuatro nuevas supervisoras, con lo que su número asciende a 11 de un total de 22. El personal existente se ha redistribuido en Liberia, donde actualmente hay 10 supervisores de campo, de los cuales cuatro son mujeres, de modo que todos los grupos de supervisión tienen siempre una integrante. En Guinea, gracias a un acuerdo con *Peace Corps* se ha obtenido el apoyo para el PMA de 10 voluntarios para fortalecer la participación de la comunidad y los contactos con los beneficiarios.
35. Los planteamientos de intervención serán específicos para cada país, aunque permanecerán en el ámbito de las actividades de socorro y recuperación compuestas de:
- respuesta en casos de emergencia a través del suministro de raciones generales;
  - respuesta en casos de emergencia a través de la aplicación de medidas terapéuticas curativas y complementarias y prevención mediante la alimentación en el marco de la SMI; y
  - respuesta para casos de emergencia, recuperación y rehabilitación a través de programas de redes de protección, tales como alimentación escolar de urgencia, actividades de APT y para la creación de capacidad a través de capacitación, y alimentación en instituciones para grupos vulnerables malnutridos.



36. En los Cuadros 1 y 2, y en los Anexos III y IV se ofrecen los detalles de los grupos seleccionados como beneficiarios de estas intervenciones y los niveles de las raciones.
37. La respuesta de urgencia consistente en el suministro de raciones generales beneficia a los refugiados y a los repatriados que han tenido que desplazarse a causa del conflicto armado y la intimidación. La ración general distingue entre los que dependen por completo de la ayuda alimentaria externa y reciben una ración de 2.100 kilocalorías diarias, y los que tienen otros medios para hacerle frente a la crisis, cuya ración es de 1.800 kilocalorías diarias. Las PDI y los refugiados nuevos, que son muy vulnerables, en general reciben la ración completa. Todas las oficinas del PMA en los países tienen a su cargo realizar esta evaluación. En Liberia, por ejemplo, la ración más reducida se aplica a las PDI y a los refugiados que están en los campamentos de Monrovia y circundantes, porque estas personas cuentan con otros mecanismos de supervivencia. Las personas que están en el campo son mucho más vulnerables. En Sierra Leona, la ración general se aplica a los nuevos refugiados hasta fines de la primera temporada agrícola, después de lo cual la dependencia de análisis y cartografía de la vulnerabilidad (VAM) del PMA realiza una evaluación para determinar si se puede aplicar la ración menor. En Guinea, el PMA está evaluando la posibilidad de reducir toda la ración general proporcionada a los refugiados que son antiguos beneficiarios. En Sierra Leona se ampliará para los repatriados la distribución de la ración de 1.862 kilocalorías que actualmente reciben, de dos a seis meses, según los resultados de las evaluaciones, a fin de permitir la construcción de albergues permanentes y de preparar las tierras para la agricultura, condiciones necesarias para el reasentamiento sostenible que la ración de dos meses no apoyaba apropiadamente. En los países donde llegan grandes oleadas de refugiados liberianos, los primeros días se distribuirán galletas con un alto valor energético durante el registro y el traslado a los centros de tránsito; estas galletas también se proporcionarán a las nuevas PDI. El presupuesto de la OPSR incluye las galletas, que se almacenarán en los principales depósitos regionales del PMA.
38. La alimentación terapéutica y complementaria en situaciones de emergencia se proporcionará a personas gravemente malnutridas en centros de alimentación terapéutica, y a personas medianamente malnutridas en los centros de alimentación complementaria. Las raciones curativas especiales se distribuyen a través de las ONG que se ocupan de nutrición o asistencia médica, o de las dependencias de salud del Gobierno, además de la ración general y la leche terapéutica que se proporciona en los casos de malnutrición grave. Cuando exista la infraestructura básica de atención materno-infantil, por ejemplo en los campamentos de refugiados, el PMA participará en actividades de prevención de la malnutrición entre mujeres gestantes y madres lactantes y sus hijos. Esta actividad se realizará mediante el suministro de raciones complementarias para las mujeres gestantes, a partir del tercer trimestre de gestación y durante los primeros seis meses de la lactancia. Se realizará en el contexto de un programa integrado de nutrición y sanidad, y contará con una intensa participación de la comunidad.
39. Las intervenciones de recuperación y rehabilitación del PMA a través de planes de redes de seguridad comprende alimentación escolar para urgencias, actividades de APT y APC, así como alimentación en instituciones para grupos vulnerables. En el Anexo IV aparecen desglosados los tipos de intervenciones por país y raciones. La experiencia de la OPSR en curso ha demostrado que estos planes de redes de protección propician el regreso a la normalidad en las comunidades traumatizadas. Las intervenciones previstas en el marco de la OPSR aprovechan las actividades que han dado buenos resultados sobre el terreno y se han ajustado de conformidad con la evolución de las condiciones en cada país. En los siguientes párrafos se describen los aspectos que son objeto de énfasis en la nueva OPSR a diferencia de la anterior.



40. En Liberia, actualmente no existe un ámbito propicio para las actividades de rehabilitación. Se interrumpirán todas las actividades de rehabilitación que reciben ayuda alimentaria. En cambio, se realizarán programas de alimentación escolar de emergencia en los campamentos de PDI y refugiados y en las comunidades de acogida.
41. En Sierra Leona se pasará a las actividades de alimentos por trabajo para estimular y restablecer la producción agrícola. El programa beneficiará a los campesinos repatriados que se han establecido en zonas que acaban de hacerse accesibles, como Kailahun, así como a 30.000 agricultores que se reasentaron también en 2002 para participar en la producción de arroz. Se prevé el aumento del número de beneficiarios de las actividades de APC, que fomenta la autosuficiencia entre los grupos vulnerables, con especial atención a las mujeres. Las actividades de alimentación escolar de urgencia y alimentación en instituciones se eliminarán gradualmente durante la ejecución de la OPSR, con el fin de avanzar hacia otras actividades más orientadas al desarrollo.
42. En Guinea el PMA hará más énfasis en fortalecer la autosuficiencia de la población de refugiados. El ACNUR y el PMA elaborarán conjuntamente una estrategia de apoyo a la autosuficiencia de los refugiados que incluirá actividades de ayuda alimentaria.
43. En Côte d'Ivoire las actividades del PMA tendrán como propósito incrementar la producción de alimentos y proteger el medio ambiente en las zonas donde hay una gran densidad de refugiados.

### **Evaluación de riesgos**

44. El éxito en la ejecución de la OPSR corre numerosos riesgos, como la inestabilidad política y económica y las amenazas contra el personal de seguridad. Entre los riesgos principales están:
  - el agravamiento de la inseguridad y del conflicto en Liberia, que da por resultado el incremento de las incursiones transfronterizas y amenaza la estabilidad política de los países colindantes;
  - las amenazas a la seguridad del personal y el acceso seguro para la entrega de la ayuda humanitaria, particularmente en Liberia, donde el Gobierno atribuyen a las Naciones Unidas y a su personal la causa de los problemas que sufre el país, debido a las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad;
  - la falta de disponibilidad oportuna de suficientes recursos para las raciones de ayuda alimentaria;
  - deficiencias en el suministro de insumos como tierras agrícolas apropiadas, semillas, instrumentos y otros artículos no alimentarios, por parte de los gobiernos y los asociados en la ejecución, que son necesarios para reubicar y reinserir a las personas desplazadas, y para que la población regional de refugiados adquiera autosuficiencia;
  - la falta de disponibilidad del Gobierno y las ONG asociadas en la ejecución para colaborar en la ejecución de los planes de recuperación y rehabilitación del PMA; y
  - la deplorable condición de carreteras y puentes que puede demorar o impedir el acceso a los beneficiarios necesitados.

### **Objetivos generales y específicos**

45. El objetivo general de la OPSR es contribuir a la estabilidad regional y a la seguridad alimentaria de los hogares mediante intervenciones de ayuda alimentaria que fomenten las perspectivas de recuperación de largo plazo de la población vulnerable víctima del prolongado conflicto.



46. Los objetivos son:

- salvar la vida de los refugiados y de las personas que se han visto forzadas a desplazarse y prevenir el deterioro de su situación nutricional, mediante el suministro de una ración general;
- contribuir a mejorar el estado nutricional de los grupos que, según se ha determinado, corren un riesgo grave o mediano de malnutrición, mediante programas de alimentación terapéutica o complementaria, alimentación en el marco de la SMI y alimentación en instituciones; y
- promover y apoyar la recuperación dando ayuda a las PDI y a los refugiados en sus comunidades mediante programas de repatriación, reubicación o asentamiento a partir de actividades de APT, APC y alimentación escolar de urgencia.

## PLAN DE EJECUCIÓN POR COMPONENTES

### Principales componentes del programa

47. Las principales actividades de la OPSR se pueden dividir entre los componentes de socorro y los de recuperación. Cabe señalar que las actividades de recuperación atenderán a los grupos vulnerables de la población en zonas donde hay una gran inseguridad alimentaria, y serán un elemento crucial del esfuerzo por alcanzar la seguridad alimentaria.
48. El **componente de socorro** de la OPSR consiste en una intervención de urgencia a través de actividades de alimentación curativa (terapéutica y complementaria) y preventiva (SMI).
49. El **componente de recuperación** de la OPSR consiste en intervenciones de urgencia, de recuperación o rehabilitación a través de programas de redes de protección, como alimentación escolar de urgencia, APT, APC y alimentación en instituciones para grupos vulnerables que padecen malnutrición.

### Beneficiarios, canasta de alimentos y necesidades de productos

50. La misión conjunta PMA/ACNUR/donantes de evaluación, realizada en junio de 2002, tras observar los resultados del ejercicio del PMA de planificación para situaciones de urgencia, recomendó que el PMA adoptara un promedio de 739.430 beneficiarios en la OPSR regional durante 2003. Esta cifra se basa en estimaciones moderadas de las necesidades de asistencia de emergencia a raíz del conflicto actual en Liberia (véanse los párrafos 79 y 80). A fin de estar preparado para la intensificación del conflicto en Liberia, el PMA pedirá se considere la inclusión en el presupuesto de otros 50.000 beneficiarios. Para mayo de 2003, informará a la Junta Ejecutiva acerca de la situación de la operación y presentará, si corresponde, una revisión del presupuesto que refleje la situación del momento<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Las cifras de beneficiarios del PMA no incluyen a los beneficiarios atendidos por otras organizaciones que trabajan en coordinación con el PMA.



51. El promedio de beneficiarios para todos los tipos de intervenciones en 2003 será de 384.500 en Sierra Leona; 147.830 en Guinea; 181.500 en Liberia, y 25.600 en Côte d'Ivoire (véase el Cuadro 1). En caso de que se deteriore la situación y necesiten asistencia los otros 50.000 beneficiarios de Liberia, es probable que éstos se distribuyan y reciban ayuda alimentaria a través de los cuatro países.
52. En caso de mantenerse las cifras menores de beneficiarios, los componentes de socorro y recuperación de la OPSR pueden desglosarse de la manera siguiente:
- **socorro:** una ración general para 305.000 personas vulnerables, el 41,2% del total de beneficiarios, e intervenciones curativas y preventivas para 44.430 personas grave o medianamente malnutridas, que representan el 6% del total de los beneficiarios; y
  - **recuperación:** programas de redes de protección para 390.000 personas, que son el 52,7% del total de beneficiarios.
53. Los Cuadros 1 y 2 resumen el total de beneficiarios por país y tipo de intervención. El Anexo III presenta los detalles de las necesidades globales de alimentos de la OPSR y de las necesidades de alimentos por tipo de intervención. El Anexo IV presenta los detalles de las necesidades de alimentos de cada tipo de intervención por país.

**CUADRO 1: NÚMERO TOTAL DE BENEFICIARIOS POR PAÍS Y TIPO DE INTERVENCIÓN**

Tipo de intervención	Sierra Leona	Liberia	Guinea	Côte d'Ivoire	Región
Distribución general	50 000	145 000	90 000	20 000	<b>305 000</b>
Intervenciones curativas	26 000	9 000	8 830	600	<b>44 430</b>
Red de seguridad	308 500	27 500	49 000	5 000	<b>390 000</b>
<b>Total</b>	<b>384 500</b>	<b>181 500</b>	<b>147 830</b>	<b>25 600</b>	<b>739 430</b>

**CUADRO 2: NECESIDADES DE ALIMENTOS POR PAÍS Y TIPO DE INTERVENCIÓN (toneladas)**

Tipo de intervención	Sierra Leona	Liberia	Guinea	Côte d'Ivoire	Región
Distribución general	7 112	27 448	18 232	3 942	<b>56 734</b>
Intervenciones curativas	2 417	837	746	48	<b>4 048</b>
Red de seguridad	22 124	2 020	2 480	1 035	<b>27 659</b>
Raciones de urgencia	107*	-	25	-	<b>132</b>
<b>Total</b>	<b>31 759</b>	<b>30 305</b>	<b>21 482</b>	<b>5 025</b>	<b>88 571</b>

\* El PMA proporcionará 107 toneladas de sal a todos los refugiados de Sierra Leona, atendidos por otras instituciones tales como *World Vision International* (WVI), los Servicios Católicos de Socorro (CRS) y la Cooperativa de Auxilio Estadounidense a Cualquier Parte del Mundo (CARE).



## Acuerdos institucionales, selección de asociados y coordinación

54. El PMA seguirá proporcionando asistencia a cada país según el marco establecido por los organismos de las Naciones Unidas en consulta con las autoridades gubernamentales, la comunidad internacional y las ONG. La coordinación estratégica correrá a cargo del coordinador residente de las Naciones Unidas y del sistema de coordinación humanitaria. La coordinación de las operaciones competará a los comités de ayuda alimentaria que haya disponibles en los países.
55. En Liberia las actividades de coordinación se realizan a través de reuniones de los directivos de los organismos, los grupos temáticos de las Naciones Unidas, el Comité de Ayuda Alimentaria (CAA), el Foro de seguridad alimentaria, las reuniones de coordinación de las Naciones Unidas, las ONG y los donantes, y las reuniones de coordinación de refugiados y PDI patrocinadas por el Gobierno. En Sierra Leona, la principal contraparte del Gobierno para la coordinación de la ayuda alimentaria es la Secretaría de ayuda alimentaria. La ayuda alimentaria en Sierra Leona se coordina a través del CAA y sus organismos técnicos, para asegurar la armonización de las políticas y la ejecución entre las principales instituciones que suministran alimentos: el PMA, *World Vision International* (WVI), los Servicios Católicos de Socorro (CRS) y la Cooperativa de Auxilio Estadounidense a Cualquier Parte del Mundo (CARE). A fin de evitar duplicaciones, los organismos han establecido un acuerdo geográfico. En Guinea, incumbe a la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA) la coordinación estratégica de la asistencia humanitaria. Desde abril de 2002 se estableció un grupo humanitario presidido por el coordinador humanitario. La principal contraparte del Gobierno para los asuntos relacionados con la ayuda alimentaria es el Grupo de Seguridad Alimentaria. Respecto de la coordinación de las operaciones, el PMA dirige las reuniones de seguridad alimentaria y ayuda alimentaria en las que participan organismos de las Naciones Unidas, ONG y los donantes. En Côte d'Ivoire el departamento del Ministerio de Asuntos Exteriores al que competen las cuestiones relativas a los refugiados y el *Service d'aide et d'assistance aux réfugiés et apatrides* (SAARA: Servicio de ayuda y asistencia a los refugiados y los apátridas) se encargan de coordinar la ayuda humanitaria. A partir del 1° de junio de 2002 la OCHA está presente en Côte d'Ivoire para coordinar las actividades humanitarias. El SAARA organiza en Abidjan reuniones mensuales interinstitucionales de preparación para situaciones de urgencia. En cuanto a la coordinación de las operaciones, el ACNUR y el PMA celebran con regularidad reuniones en Abidjan y en Guiglo.
56. ONG internacionales y nacionales ejecutarán las actividades del programa del PMA; éste contribuirá a sufragar sus costos con cargo a fondos de TTAM. Los asociados en la ejecución seguirán escogiéndose a partir de su eficacia operativa y su eficacia en función del costo. Además de los fondos de TTAM, el PMA contribuirá a fortalecer la capacidad y proporcionará insumos no alimentarios a los asociados, en concepto de otros costos operacionales directos (OCOD).
57. A fin de elevar al máximo el impacto de la ayuda alimentaria que proporciona, el PMA colaborará con los asociados en el suministro de insumos no alimentarios como alojamiento, material para el abastecimiento de agua y el saneamiento, utensilios de cocina, semillas, instrumentos y alimentos terapéuticos.
58. El Memorando de Entendimiento suscrito por el PMA y el ACNUR orienta la colaboración en materia de asistencia a refugiados. Se celebran con regularidad reuniones regionales, nacionales y sobre el terreno. El PMA ha colaborado estrechamente con el ACNUR para garantizar que los puntos de entrega en el interior del país (PEIP) estén situados lo más cerca posible de los sitios donde están los refugiados. Las modalidades de distribución, presentación de informes y utilización de los alimentos están sujetas a un





acuerdo tripartito entre el ACNUR, el PMA y los asociados en la ejecución, que refleja la política de género y los Compromisos relativos a la mujer del PMA. Con respecto a los aspectos relativos a la protección en los campamentos de refugiados y las denuncias de abuso sexual, el PMA ha colaborado estrechamente con el ACNUR en la adopción de un conjunto común de principios de ayuda humanitaria y planes de acción conjunta para garantizar que los métodos de distribución de los alimentos no contribuyan indirectamente a formas de acoso y abuso.

59. En toda la región el PMA y el UNICEF mantienen una estrecha colaboración, orientada por el Memorando de Entendimiento suscrito por ambas organizaciones, que establece las respectivas responsabilidades de conformidad con las ventajas comparativas. Por ejemplo, en 2003 el PMA trabajará con el UNICEF en Sierra Leona en la ejecución del programa de tratamiento antiparasitario en las escuelas que reciben ayuda del PMA, así como en el estudio del estado nutricional de la población del país y sus relaciones con la seguridad alimentaria.
60. La colaboración con la FAO en la región adquiere cada vez más importancia en el contexto de la promoción de la autosuficiencia y la reinserción de los refugiados y los repatriados. Para 2002 y 2003 está prevista la realización de evaluaciones regionales conjuntas de la seguridad alimentaria, con miras a fortalecer la supervisión de la seguridad alimentaria, la selección de beneficiarios y el análisis de la vulnerabilidad. Las dos organizaciones con sede en Roma están utilizando el caso de Sierra Leona para llevar a la práctica su nueva estrategia doble de seguridad alimentaria, que combina el fomento de la pequeña agricultura con la creación de redes de seguridad alimentaria. A mediados de 2002 se realizó una misión conjunta con este objetivo.
61. El PMA participa plenamente como asociado en el procedimiento de llamamiento unificado; todas las actividades de la OPSR del PMA se reflejarán en el llamamiento regional unificado de 2003 dirigido por la OCHA. El establecimiento de una oficina de la OCHA en África occidental facilitará el diálogo y la coordinación entre las oficinas de las Naciones Unidas en la subregión y ayudará a tratar las cuestiones humanitarias en el contexto de un enfoque multidisciplinario.

### **Creación de capacidad**

62. Las cuatro oficinas del PMA en el país colaborarán estrechamente con los ministerios que representan su contraparte gubernamental: Planificación y Asuntos Económicos en Liberia, Desarrollo y Planificación Económica en Sierra Leona, Administración Territorial en Guinea y Asuntos Exteriores en Côte d'Ivoire. El PMA seguirá trabajando con las ONG para garantizar la creación de capacidad a través de la capacitación de las contrapartes en gestión de operaciones, incluidas la evaluación de necesidades, las operaciones de registro y verificación, la presentación de informes, y la manipulación y distribución de la ayuda alimentaria. En el presupuesto de OCOD están previstas estas actividades de creación de capacidad. Se realizarán esfuerzos especiales para fortalecer la competencia profesional entre las contrapartes técnicas locales en materia de análisis de la seguridad alimentaria y selección de beneficiarios; las dependencias de VAM de las oficinas del PMA en los países impartirán capacitación al respecto. En Guinea, el PMA fortalecerá la capacidad del SENAH mediante el suministro de equipo de telecomunicaciones y de procesamiento de datos, que se financiarán con cargo a un fondo fiduciario formado a partir de la monetización de los productos alimenticios que no sean adecuados para el consumo humano.



## Disposiciones logísticas

63. En la inestable situación que prevalece en la zona costera del África Occidental, la gestión del movimiento de los productos alimenticios necesita la garantía de una flexibilidad máxima en la gestión del suministro de alimentos a nivel regional. El PMA establece una tasa uniforme de TTAM basada en la media de las matrices logísticas elaboradas y puestas al día en cada una de las oficinas en los países. La tasa media ponderada del transporte es de 100 dólares EE UU. Las tasas aplicadas en cada uno de los países son las siguientes:
- Côte d'Ivoire: 87 dólares EE UU;
  - Liberia: 92 dólares EE UU;
  - Sierra Leona: 110 dólares EE UU; y
  - Guinea: 98 dólares EE UU.
64. La entrega oportuna de los productos alimenticios se lleva a cabo mediante una combinación de transporte comercial y una flotilla regional del PMA. El despliegue de los camiones del PMA permite hacer entregas en zonas donde no hay transporte comercial. Para el traslado costero por barco, se negocian acuerdos preferenciales de transporte con compañías navieras que tienen acceso a todos los puertos de ingreso. Para seguir el traslado de los alimentos se utiliza en toda la región el Sistema de análisis, procesamiento y seguimiento de los productos (COMPAS) del PMA. Dada la petición cada vez mayor de la comunidad de donantes y de los organismos de las Naciones Unidas de proporcionar información oportuna sobre la gestión del suministro de alimentos y los niveles de los recursos, el Despacho Regional del PMA para África Occidental mantiene una dependencia autónoma de informes, recursos y planificación, que sirve de centro de coordinación para los asociados y mantiene un estrecho contacto con la Sede, las oficinas en los países y las dependencias de programas y logística en Dakar.
65. Una serie de operaciones especiales de apoyo logístico ha facilitado la ejecución de los programas de la OPSR. El servicio de helicópteros ha facilitado el traslado del personal de ayuda humanitaria, las misiones de evaluación y la entrega de provisiones para urgencias en zonas aptas para la llegada de aviones. Gracias a las actuales condiciones de paz en Sierra Leona está previsto interrumpir el servicio de helicóptero a fines de 2002; el servicio de aviones, que es más eficaz en función del costo, se mantendrá en 2003.

### ⇒ Liberia

66. El PMA seguirá trasladando los recursos alimenticios desde el puerto de Monrovia hasta los PEIP y los puntos de distribución final (PDF), y mantendrá la política actual de utilizar vehículos del sector privado para complementar los propios.

### ⇒ Sierra Leona

67. El PMA seguirá utilizando transporte privado donde sea viable para el traslado de los alimentos desde Freetown hasta los PEIP y los PDF, y apoyando la reconstrucción de las carreteras a fin de mejorar el acceso a zonas alejadas y pobres, lo que es fundamental para un transporte eficaz de los suministros de socorro, especialmente en las zonas de repatriación.

### ⇒ Guinea

68. Todos los alimentos del PMA destinados a Guinea pasan por Conakry y por el almacén central de Tombo. Guinea depende mucho de la contratación de camiones para transportar



los productos alimenticios a los PEIP. Se ha identificado a los propietarios de camiones que tienen una capacidad de transporte adecuada y constituyen un grupo de transportistas fiables y regulares. Para garantizar la entrega oportuna de alimentos a las zonas de difícil acceso, la Oficina del PMA en Guinea cuenta con 17 camiones que se despliegan de acuerdo con las necesidades. Conakry está convirtiéndose en el centro regional de logística.

### ⇒ Côte d'Ivoire

69. La Oficina del PMA en Côte d'Ivoire seguirá transportando los alimentos desde Abidjan a los PEIP. El PEIP actual es Guiglo, que cuenta con una capacidad de 500 toneladas. Se han determinado nuevos PEIP en la zona de acogida de los refugiados, que se prepararán para entrar en funcionamiento en 2003. El PMA seguirá utilizando transporte privado por su eficiencia y su eficacia en función del costo. El PMA gestionará los PEIP.

### Seguimiento y evaluación

70. Los objetivos de seguimiento y evaluación del PMA en esta OPSR requieren la disponibilidad constante de la información siguiente:
- número de hombres, mujeres y niños que han recibido la cantidad prevista de ayuda alimentaria, ya sea 2.100 kilocalorías o 1.800 kilocalorías;
  - tasas de sustitución que se aplican cuando determinados productos alimenticios no están disponibles;
  - número de niños mediana o gravemente malnutridos que se han recuperado;
  - número de escuelas que han reanudado sus funciones, y números de niñas y niños que asisten a dichas escuelas en el marco del programa en curso de alimentación escolar de urgencia; y
  - número de familias que han vuelto a sus lugares de origen y reciben ayuda para su reintegración.
71. Los sistemas mejorados de evaluación de la vulnerabilidad son un elemento decisivo en la selección de beneficiarios y el seguimiento y evaluación de la OPSR. El PMA dirigió el establecimiento regional y nacional de sistemas de recopilación de información sobre seguridad alimentaria, con apoyo de su nueva dependencia regional de VAM localizada en Dakar. El PMA está preparando el establecimiento de grupos intersectoriales nacionales y sobre el terreno de evaluación de la vulnerabilidad, a fin de medir la eficacia de los programas de ayuda alimentaria y proponer la realización de ajustes periódicos. La utilización de supervisores de VAM sobre el terreno sigue siendo un importante elemento de la estrategia de seguimiento y evaluación del PMA. La función de estos supervisores consiste en recopilar información relativa a los indicadores de la seguridad alimentaria, tales como la producción agrícola, los precios del mercado, la nutrición, la salud, el saneamiento y el desplazamiento. Esta información se analiza y se incorpora en las evaluaciones que se llevan a cabo periódicamente durante la campaña agrícola.
72. El PMA colabora estrechamente con sus asociados en la ejecución para garantizar un seguimiento y recopilación de datos eficaces. Para mejorar el seguimiento después de la distribución en Liberia, por ejemplo, el PMA y el ACNUR han concluido un acuerdo con la Federación Luterana Mundial para que se encargue del seguimiento periódico de las canastas de alimentos y del seguimiento posterior a la distribución en los campamentos de refugiados. Acción contra el Hambre lleva a cabo actividades de seguimiento similares en Guinea y transmite la información obtenida al PMA. Éste está preparando la introducción



de un sistema de seguimiento después de la distribución en todos los países abarcados en la operación.

73. La Oficina del PMA en Sierra Leona ha fortalecido la capacidad de su dependencia de apoyo técnico en cuanto a análisis de la seguridad alimentaria, capacitación, y seguimiento y evaluación con financiación de la *Canadian Impact Grant* y la Subvención neerlandesa para la mejora de la calidad. Con la asistencia de expertos externos se sometieron a examen los sistemas de seguimiento y evaluación y de VAM, se identificaron las lagunas de información y se aplicaron medidas correctivas. A consecuencia, la oficina en el país ha mejorado la supervisión de los resultados de los proyectos, el desempeño de los mismos y la recopilación de datos.
74. A fin de fortalecer los sistemas de seguimiento y evaluación, la Oficina del PMA en Guinea impartió capacitación en seguimiento y evaluación, así como en enfoques de género y participativos para familiarizar al personal del PMA, las ONG y los asociados gubernamentales con los principios de un seguimiento y evaluación que tome en cuenta las cuestiones de género y se oriente hacia los resultados, así como para capacitar al personal en la utilización de instrumentos participativos para el acopio de información.
75. El enfoque general de la OPSR en materia de seguimiento con una perspectiva de género se ilustra en Côte d'Ivoire, donde se recogen datos cualitativos y cuantitativos sobre seguridad alimentaria, nutrición y utilización de las raciones del PMA, que se desglosan por sexos. Se están adoptando medidas en este país para integrar en el sistema general las técnicas de evaluación rural participativa y de economía alimentaria de los hogares.

### Medidas de seguridad

76. Debido al conflicto civil en curso en Liberia y a los antecedentes de incursiones transfronterizas, la seguridad sigue siendo motivo de gran preocupación en Liberia, Sierra Leona y Guinea. La posible reducción de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en Sierra Leona durante 2003 aumenta esta preocupación. Para mejorar la preparación en casos de emergencia y garantizar la seguridad del personal, el PMA ha designado un oficial de seguridad de dedicación exclusiva en la región del África Occidental. Las operaciones aéreas del PMA en la región son fundamentales para la seguridad ya que proporcionan al personal de ayuda humanitaria un acceso seguro a las poblaciones necesitadas y brindan una posibilidad de evacuación en caso de urgencia. El oficial de seguridad del PMA y el equipo aéreo tienen su base en Conakry, donde se concentran las actividades regionales de seguridad del PMA.
77. La estructura de seguridad sobre el terreno de las Naciones Unidas proporciona el marco para garantizar la seguridad del personal. El PMA ha impartido capacitación en materia de seguridad de manera sistemática en toda la región. Existen planes de evacuación que se actualizan con regularidad.

### Estrategia de salida

78. Para la paz y la seguridad en la zona costera del África Occidental es decisiva la estabilización de las condiciones predominantes en Liberia. Debido a la reciente intensificación de los combates, corren peligro la relativa estabilidad política y la seguridad. Se necesitará seguir proporcionando ayuda alimentaria mientras la inestabilidad en Liberia siga dando lugar a desplazamientos de personas e impida el regreso y el reasentamiento de refugiados y PDI. Un eje de la estrategia del PMA en la región será aún la promoción de la autosuficiencia entre los grupos antiguos de beneficiarios. En Guinea, el PMA se propone eliminar gradualmente la ayuda alimentaria que se proporciona a las PDI



para finales de 2003. En Sierra Leona la alimentación escolar de urgencia se eliminará progresivamente durante 2003 y se incorporará en un programa regular de alimentación escolar con apoyo del PMA en 2004. En 2003, las oficinas del PMA en Guinea y en Sierra Leona se dedicarán cada vez más a las actividades de recuperación de la OPSR, con el propósito de sentar las bases de la futura ayuda para el desarrollo.

### **Plan para contingencias — Procedimiento regional de llamamiento unificado de las Naciones Unidas**

79. La planificación para contingencias realizada con la OCHA y el ACNUR indica las probabilidades de que el conflicto que se produce en Liberia haga aumentar considerablemente el número de refugiados de ese país en toda la región, con un gran incremento consecuente de las necesidades de ayuda humanitaria en Liberia misma. Es evidente la necesidad de ayuda alimentaria, inclusive de raciones inmediatas de urgencia, como las galletas con un alto valor energético y las raciones completas posteriores. El PMA basará sus objetivos de dotación para 2003 en cálculos más prudentes del número de beneficiarios y se preparará para atender de inmediato a nuevas necesidades en caso de que aumente el número de beneficiarios liberianos víctimas de la guerra. El plan para contingencias brevemente descrito en los párrafos 80 y 81 da detalles del presupuesto del PMA destinado a la OPSR.
80. En abril de 2002 el Despacho Regional del PMA de Dakar y las oficinas en los países de la OPSR prepararon un plan subregional para contingencias para África Occidental. A principios de 2002 se finalizó un plan interinstitucional para atender a las oleadas de refugiados que llegaban de Liberia a los países colindantes. A partir de los resultados de este ejercicio, la OPSR propuesta comprende dos niveles de planificación para diferentes números de beneficiarios.
- **Hipótesis 1:** en caso de que se intensifique el conflicto en Liberia, se incorpora un número moderado de nuevos beneficiarios.
  - **Hipótesis 2:** en caso de que la actividad bélica repercuta en Monrovia, se incorpora un número mayor de refugiados que se desplazan a los países colindantes y en el interior de Liberia.
81. Los directores del PMA en los países aprobaron un número total de 50.000 beneficiarios. El presupuesto de la OPSR cuya aprobación se solicitó comprende las cifras más altas de beneficiarios. De esta manera el PMA estará en condiciones de responder de inmediato y de movilizar más productos alimenticios sin necesidad de que la Junta Ejecutiva apruebe una revisión del presupuesto. Esto se suma a las intervenciones normales del PMA, como la reorientación de todos los recursos de las actividades de recuperación hacia la satisfacción de las necesidades de emergencia de los grupos de población en proceso de desplazamiento. En mayo de 2003, el PMA pondrá al día a la Junta Ejecutiva de la situación actual de la región y, de ser necesario, presentará una revisión del presupuesto de la OPSR para aprobación.



---

## PROYECTO DE PRESUPUESTO Y NECESIDADES DE INSUMOS

82. Se necesitará un total de 88.571 toneladas de alimentos (véase el Anexo IV). Esta cantidad comprende 56.734 toneladas para la ración básica general, 4.047 toneladas para alimentación selectiva y 27.658 toneladas para los programas de redes de protección; se suministrarán 25 toneladas de galletas de alto valor energético para las raciones distribuidas en situaciones de emergencia, y 107 toneladas de sal para otras organizaciones encargadas del suministro de alimentos y que atienden a los refugiados que están en Sierra Leona. Habrá 10.220 toneladas para contingencias<sup>2</sup>, que se han incluido en el presupuesto en vista de la inestabilidad de la situación regional y del riesgo de oleadas repentinas de refugiados liberianos a los países colindantes. El total de los costos para el PMA asciende a 56.817.004 dólares EE UU; los costos operacionales directos equivalen a 45.611.317 dólares EE UU y los costos de apoyo directo (CAD) ascienden a 7.094.624 dólares EE UU.

---

## RECOMENDACIÓN DEL DIRECTOR EJECUTIVO

83. Se recomienda a la Junta Ejecutiva que apruebe esta OPSR para 2003, concebida para atender a 739.430 beneficiarios, y una intervención de emergencia en pro de otros 50.000 beneficiarios, con un costo de alimentos equivalente a 26.490.246 dólares EE UU, y un costo total para el PMA de 56.817.004 dólares EE UU.

---

<sup>2</sup> El presupuesto de la intervención de emergencia asciende a 5,7 millones de dólares EE UU.



## ANEXO I

## DESGLOSE DE LOS COSTOS DEL PROYECTO

	Cantidad (toneladas)	Costo medio por tonelada	Valor (dólares)
<b>COSTOS PARA EL PMA</b>			
<b>A. Costos operacionales directos</b>			
Productos <sup>1</sup>			
– Cereales	73 886	233	17 215 438
– Leguminosas	10 786	296	3 192 656
– Aceite vegetal	6 012	654	3 931 848
– MMS	6 764	286	1 934 504
– Azúcar	355	280	99 400
– Sal	964	100	96 400
– Galletas de alto valor energético	25	800	20 000
<b>Total de productos</b>	<b>98 792</b>		<b>26 490 246</b>
<b>Transporte externo</b>			<b>8 473 190</b>
<b>Total de TTAM</b>			<b>9 728 035</b>
<b>Otros costos operacionales directos</b>			<b>919 846</b>
<b>Total de costos operacionales directos</b>			<b>45 611 317</b>
<b>B. Costos de apoyo directo (véanse los detalles en el Anexo II)</b>			
<b>Total de costos de apoyo directo</b>			<b>7 094 624</b>
<b>C. Costos de apoyo indirecto (7,8% del total de costos directos)</b>			<b>4 111 063</b>
<b>COSTO TOTAL PARA EL PMA</b>			<b>56 817 004</b>

<sup>1</sup> Se trata de una canasta de alimentos teórica utilizada con fines de presupuestación y aprobación. Al igual que en todos los proyectos asistidos por el PMA, la combinación exacta y las cantidades efectivas de productos que se suministrarán al proyecto pueden variar con el tiempo en función de la disponibilidad de productos para el PMA y en el país receptor.



**ANEXO II****NECESIDADES DE APOYO DIRECTO (dólares EE UU)****Costos de personal**

Personal internacional de categoría profesional	2 607 600
Oficiales profesionales nacionales	58 600
Personal nacional de servicios generales	1 150 380
Personal temporero	2 500
Horas extraordinarias	17 000
Incentivos (prestación por condiciones de vida peligrosas, licencia de descanso y recuperación)	278 300
Consultores internacionales	202 750
Consultores nacionales	30 000
Voluntarios de las Naciones Unidas (VNU)	410 000
Viajes oficiales del personal	216 650
Capacitación y perfeccionamiento del personal	114 500
<b>Total parcial</b>	<b>5 088 280</b>

**Gastos de oficina y otros gastos corrientes**

Alquiler de instalaciones	185 500
Servicios públicos	123 100
Material de oficina	75 500
Comunicaciones y servicios de TI	211 100
Seguros	36 000
Reparación y mantenimiento del equipo	73 500
Costos de mantenimiento y funcionamiento de los vehículos	234 500
Otros gastos de oficina <sup>1</sup>	729 144
Servicios de las organizaciones de las Naciones Unidas	160 000
<b>Total parcial</b>	<b>1 828 344</b>

**Equipo y otros costos fijos**

Vehículos	21 000
Equipo de TC/TI	107 000
Mobiliario, herramientas y equipo	50 000
<b>Total parcial</b>	<b>178 000</b>

<b>TOTAL DE LOS COSTOS DE APOYO DIRECTO</b>	<b>7 094 624</b>
---	------------------

<sup>1</sup> En otros gastos de oficina se incluyen 654.144 dólares EE UU para el plan regional para contingencias.





## ANEXO III

**PROYECCIONES PARA LA OPSR DE 2003 –  
TOTAL DE LAS NECESIDADES DE ALIMENTOS Y EL NÚMERO  
DE BENEFICIARIOS, POR TIPO DE INTERVENCIÓN (GLOBAL)**

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>RACIÓN GENERAL</b>						
<b>2.100 kilocalorías (refugiados, PDI, repatriados en Sierra Leona, Liberia y Côte d'Ivoire)</b>						
Cereales	365	450	105 000			17 246
Aceite vegetal		30				1 150
Leguminosas		50				1 916
MMS		25				958
Sal		5				192
<b>Total parcial</b>			<b>105 000</b>	<b>74 350</b>	<b>71</b>	<b>21 462</b>
<b>2.100 kilocalorías (reasentamiento de repatriados en Sierra Leona que no tienen otros medios de sustento)</b>						
Cereales	180	450	30 000			2 430
Aceite vegetal		30				162
Leguminosas		50				270
MMS		25				135
Sal		5				27
<b>Total parcial</b>			<b>30 000</b>	<b>19 500</b>	<b>65</b>	<b>3 024</b>
<b>2.100 kilocalorías (refugiados liberianos y sierraleoneses en Guinea)</b>						
Cereales	365	420	90 000			13 797
Aceite vegetal		30				986
Leguminosas		50				1 643
MMS		50				1 643
Sal		5				164
<b>Total parcial</b>			<b>90 000</b>	<b>56 700</b>	<b>63</b>	<b>18 232</b>
<b>1.800 kilocalorías (Liberia y Côte d'Ivoire)</b>						
Cereales	365	400	80 000			11 680
Aceite vegetal		25				730
Leguminosas		50				1 460
Sal		5				146
<b>Total parcial</b>			<b>80 000</b>	<b>45 650</b>	<b>57</b>	<b>14 016</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>305 000</b>	<b>196 200</b>	<b>64</b>	<b>56 734</b>



## ANEXO III (cont.)

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>INTERVENCIONES CURATIVAS</b>						
<b>Alimentación terapéutica (Liberia, Sierra Leona y Guinea)</b>						
Aceite vegetal	365	30	5 930	3 721		65
MMS		100				216
Azúcar		20				43
<b>Total parcial</b>			<b>5 930</b>	<b>3 721</b>	<b>63</b>	<b>325</b>
<b>Alimentación complementaria (Liberia, Sierra Leona y Guinea)</b>						
MMS	365	250	23 400	14 947		2 135
Aceite vegetal		25				214
Azúcar		20				171
<b>Total parcial</b>			<b>23 400</b>	<b>14 947</b>	<b>64</b>	<b>2 520</b>
<b>Salud maternoinfantil (Sierra Leona, Guinea y Côte d'Ivoire)</b>						
MMS	270	250	15 100	13 238		1 019
Aceite vegetal		25				102
Azúcar		20				82
<b>Total parcial</b>			<b>15 100</b>	<b>13 238</b>	<b>88</b>	<b>1 203</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>44 430</b>	<b>31 906</b>	<b>72</b>	<b>4 047</b>
<b>RED DE SEGURIDAD</b>						
<b>Alimentos por trabajo — 1.878 kilocalorías por persona (Sierra Leona)</b>						
Cereales	120	2 000	45 000	27 900		10 800
Aceite vegetal		125				675
Leguminosas		400				2 160
<b>Total parcial</b>			<b>45 000</b>	<b>27 900</b>	<b>62</b>	<b>13 635</b>
<b>Alimentos por trabajo — 1.711 kilocalorías (Côte d'Ivoire)</b>						
Cereales	90	2 000	5 000	2 520		900
Aceite vegetal		100				45
Leguminosas		200				90
<b>Total parcial</b>			<b>5 000</b>	<b>2 520</b>	<b>50</b>	<b>1 035</b>
<b>Alimentos para capacitación — 1.122 kilocalorías (Sierra Leona)</b>						
Cereales	210	200	30 000	18 000		1 260
Aceite vegetal		25				158
Leguminosas		60				378
<b>Total parcial</b>			<b>30 000</b>	<b>18 000</b>	<b>60</b>	<b>1 796</b>
<b>Alimentación escolar de urgencia (Liberia)</b>						
Cereales	210	100	20 000	11 200		420
Aceite vegetal		20				84
Leguminosas		30				126
Sal		5				21
<b>Total parcial</b>			<b>20 000</b>	<b>11 200</b>	<b>56</b>	<b>651</b>



## ANEXO III (cont.)

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>Alimentación escolar de urgencia (Sierra Leona), promedio anual de beneficiarios</b>						
Cereales	126	100	230 000			2 898
Aceite vegetal		20				580
Leguminosas		30				869
Sal		5				145
Cereales	84	100	120 000			1 008
Aceite vegetal		20				202
Leguminosas		30				302
Sal		5				50
<b>Total parcial</b>			<b>230 000</b>	<b>115 000</b>	<b>50</b>	<b>6 054</b>
<b>Alimentación escolar de urgencia (Guinea)</b>						
Cereales	210	150	3 000	1 890		95
Aceite vegetal		10				6
MMS		30				19
<b>Total parcial</b>			<b>3 000</b>	<b>1 890</b>	<b>63</b>	<b>120</b>
<b>Alimentación en instituciones (Sierra Leona y Liberia)</b>						
Cereales	365	370	11 000	6 775		1 486
Aceite vegetal		25				100
Leguminosas		40				161
MMS		50				201
Azúcar		10				40
Sal		5				20
<b>Total parcial</b>			<b>11 000</b>	<b>6 775</b>	<b>62</b>	<b>2 008</b>
<b>Promoción de la autosuficiencia para refugiados y PDI (Guinea), 620 kilocalorías</b>						
		<b>Ración familiar (5 personas)</b>	<b>Jefes de hogar (núm.)</b>			
Cereales	180	1 000	9 200	5 796		1 656
Aceite vegetal		125				207
Leguminosas		300				497
<b>Total parcial</b>			<b>46 000</b>	<b>28 980</b>	<b>63</b>	<b>2 360</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>390 000</b>	<b>212 265</b>	<b>54</b>	<b>27 658</b>



## ANEXO III (cont.)

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>RACIONES PARA SITUACIONES DE URGENCIA</b>						
Galletas de alto valor energético	5	250				25
<b>Total</b>			<b>739 430</b>	<b>440 371</b>	<b>60</b>	<b>88 464</b>
<b>Total de necesidades de alimentos por producto</b>						
Cereales						65 675
Aceite vegetal						5 464
Leguminosas						9 872
MMS						6 326
Azúcar						336
Sal <sup>1</sup>						872
Galletas de alto valor energético						25
<b>Total</b>						<b>88 571</b>
<sup>1</sup> El PMA proporcionará otras 107 toneladas a todos los refugiados en Sierra Leona, en colaboración con otras organizaciones que participan en el suministro de alimentos.						

**PLANES REGIONALES PARA CONTINGENCIAS  
RACIÓN GENERAL**

<b>2.100 kilocalorías</b>						
Cereales	365	450	50 000			8 213
Aceite vegetal		30				548
Leguminosas		50				913
MMS		25				456
Sal		5				91
<b>Total parcial</b>			<b>50 000</b>			<b>10 220</b>



## ANEXO IV

**LIBERIA**  
**PROYECCIONES PARA LA OPSR DE 2003 — TOTAL DE LAS NECESIDADES DE ALIMENTOS Y EL NÚMERO DE BENEFICIARIOS, POR TIPO DE INTERVENCIÓN**

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Hombres	Total (toneladas)
<b>RACIÓN GENERAL</b>						
<b>2.100 kilocalorías (PDI asentadas fuera de Monrovia)</b>						
Cereales	365	450	70 000	49 000	21 000	11 498
Aceite vegetal		30				767
Leguminosas		50				1 278
MMS		25				639
Sal		5				128
<b>Total parcial</b>						<b>14 308</b>
<b>1.800 kilocalorías (PDI asentadas en Monrovia y todos los refugiados)</b>						
Cereales	365	400	75 000	42 000	33 000	10 950
Aceite vegetal		25				684
Leguminosas		50				1 369
Sal		5				137
<b>Total parcial</b>						<b>13 140</b>
<b>INTERVENCIONES CURATIVAS</b>						
<b>Alimentación terapéutica (725 kilocalorías)</b>						
Aceite vegetal	365	30	2 500	1 500	1 000	27
MMS		100				91
Azúcar		20				18
<b>Total parcial</b>						<b>137</b>
<b>Alimentación complementaria (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	365	250	6 500	4 000	2 500	593
Aceite vegetal		25				59
Azúcar		20				47
<b>Total parcial</b>						<b>700</b>
<b>RED DE SEGURIDAD</b>						
<b>Alimentación escolar de urgencia (628 kilocalorías)</b>						
Cereales	210	100	20 000	11 200	8 800	420
Aceite vegetal		20				84
Leguminosas		30				126
Sal		5				21
<b>Total parcial</b>						<b>651</b>
<b>Alimentación en instituciones (1.880 kilocalorías)</b>						
Cereales	365	370	7 500	4 500	3 000	1 013
Aceite vegetal		25				68
Leguminosas		40				110
MMS		50				137
Azúcar		10				27
Sal		5				14
<b>Total parcial</b>						<b>1 369</b>
<b>TOTAL</b>			<b>181 500</b>	<b>112 200</b>	<b>69 300</b>	<b>30 305</b>



**ANEXO IV (cont.)****LIBERIA (cont.)**

<b>Intervención</b>	<b>Días</b>	<b>Ración diaria (gramos)</b>	<b>Beneficiarios</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Hombres</b>	<b>Total (toneladas)</b>
<b>Total de necesidades de alimentos, por producto</b>						
Cereales						<b>23 880</b>
Aceite vegetal						<b>1 690</b>
Leguminosas						<b>2 882</b>
MMS						<b>1 460</b>
Azúcar						<b>93</b>
Sal						<b>299</b>
<b>TOTAL</b>						<b>30 305</b>



## ANEXO IV (cont.)

**SIERRA LEONA**  
**PROYECCIONES PARA LA OPSR DE 2003 — TOTAL DE LAS NECESIDADES DE**  
**ALIMENTOS Y EL NÚMERO DE BENEFICIARIOS, POR TIPO DE INTERVENCIÓN**

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios		Mujeres (%)	Total (toneladas)
			Total	Mujeres		
<b>RACIÓN GENERAL</b>						
<b>2.100 kilocalorías (nuevos refugiados que no tienen medios de subsistencia)</b>						
Cereales	365	450	20 000	14 400	72%	3 285
Aceite vegetal		30				219
Leguminosas		50				365
MMS		25				183
Sal		5				37
<b>Total parcial</b>						<b>4 088</b>
<b>2.100 kilocalorías (reasentamiento de repatriados que no tienen medios de subsistencia)</b>						
Cereales	180	450	30 000	19 500	65%	2 430
Aceite vegetal		30				162
Leguminosas		50				270
MMS		25				135
Sal		5				27
<b>Total parcial</b>						<b>3 024</b>
<b>INTERVENCIONES CURATIVAS</b>						
<b>Alimentación terapéutica (725 kilocalorías)</b>						
Aceite vegetal	365	30	3 000	1 950	65%	33
MMS		100				110
Azúcar		20s				22
<b>Total parcial</b>						<b>164</b>
<b>Alimentación complementaria (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	365	250	15 000	9 750	65%	1 369
Aceite vegetal		25				137
Azúcar		20				110
<b>Total parcial</b>						<b>1 615</b>
<b>Salud maternoinfantil (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	270	250	8 000	6 240	78%	540
Aceite vegetal		25				54
Azúcar		20				43
<b>Total parcial</b>						<b>637</b>
<b>RED DE SEGURIDAD</b>						
<b>Alimentos por trabajo (1.878 kilocalorías por persona)</b>						
Cereales	120	2 000	45 000	27 900	62%	10 800
Aceite vegetal		125				675
Leguminosas		400				2 160
<b>Total parcial</b>						<b>13 635</b>
<b>Alimentos para capacitación (1.122 kilocalorías)</b>						
Cereales	210	200	30 000	18 000	60%	1 260
Aceite vegetal		25				158
Leguminosas		60				378
<b>Total parcial</b>						<b>1 796</b>



## ANEXO IV (cont.)

## SIERRA LEONA (cont.)

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios		Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>Alimentación escolar de urgencia (628 kilocalorías)</b>						
Cereales	126	100	230 000	115 000	50%	2 898
Aceite vegetal		20				580
Leguminosas		30				869
Sal		5				145
Cereales	84	100	120 000	60 000	50%	1 008
Aceite vegetal		20				202
Leguminosas		30				302
Sal		5				50
<b>Total parcial</b>						<b>6 054</b>
<b>Alimentación en instituciones (1.880 kilocalorías)</b>						
Cereales	365	370	3 500	2 275	65%	473
Aceite vegetal		25				32
Leguminosas		40				51
MMS		50				64
Azúcar		10				13
Sal		5				6
<b>Total parcial</b>						<b>639</b>
<b>Total</b>			<b>308 500</b>	<b>163 175</b>	<b>53%</b>	<b>22 124</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>384 500</b>	<b>223 010</b>	<b>58%</b>	<b>31 652</b>
<b>Total de necesidades de alimentos, por producto</b>						
Cereales						22 154
Aceite vegetal						2 250
Leguminosas						4 396
MMS						2 400
Azúcar						187
Sal						265
Sal <sup>1</sup>						107
<b>TOTAL</b>						<b>31 759</b>

<sup>1</sup> Toneladas que proporcionará el PMA a todos los refugiados en Sierra Leona, en colaboración con otras organizaciones que participan en el suministro de alimentos.





## ANEXO IV (cont.)

**GUINEA**  
**PROYECCIONES PARA LA OPSR DE 2003 — TOTAL DE LAS NECESIDADES DE ALIMENTOS Y EL NÚMERO DE BENEFICIARIOS, POR TIPO DE INTERVENCIÓN**

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>RACIÓN GENERAL</b>						
<b>2.100 kilocalorías (refugiados liberianos)</b>						
Cereales	365	420	75 000	47 250	63	11 498
Aceite vegetal		30				821
Leguminosas		50				1 369
MMS		50				1 369
Sal		5				137
<b>Total parcial</b>						<b>15 193</b>
<b>2.100 kilocalorías (refugiados sierra leoneses)</b>						
Cereales	365	420	15 000	9 450	63	2 300
Aceite vegetal		30				164
Leguminosas		50				274
MMS		50				274
Sal		5				27
<b>Total parcial</b>						<b>3 039</b>
<b>Total</b>			<b>90 000</b>	<b>56 700</b>		<b>18 232</b>
<b>INTERVENCIONES CURATIVAS (refugiados y PDI)</b>						
<b>Alimentación terapéutica (725 kilocalorías)</b>						
Aceite vegetal	365	30	430	271	63	5
MMS		100				16
Azúcar		20				3
<b>Total parcial</b>						<b>24</b>
<b>Alimentación complementaria (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	365	250	1 900	1 197	63	173
Aceite vegetal		25				17
Azúcar		20				14
<b>Total parcial</b>						<b>205</b>
<b>Salud maternoinfantil (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	270	250	6 500	6 500	100	439
Aceite vegetal		25				44
Azúcar		20				35
<b>Total parcial</b>						<b>518</b>
<b>Total</b>			<b>8 830</b>	<b>7 968</b>		<b>746</b>



## ANEXO IV (cont.)

## GUINEA (cont.)

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios	Mujeres	Mujeres (%)	Total (toneladas)
<b>RED DE SEGURIDAD</b>						
<b>Alimentación escolar de urgencia para PDI (729 kilocalorías)</b>						
Cereales	210	150	3 000	1 890	63	95
Aceite vegetal		10				6
MMS		30				19
<b>Total parcial</b>						<b>120</b>
<b>Promoción de la autosuficiencia para refugiados y PDI (620 kilocalorías)</b>						
		Ración familiar (5 personas)	Jefes de hogar (número)			
Cereales	180	1 000	9 200	5 796	6	1 656
Aceite vegetal		125				207
Leguminosas		300				497
<b>Total parcial</b>						<b>2 360</b>
<b>Total</b>			<b>49 000</b>	<b>30 870</b>		<b>2 480</b>
<b>RACIONES PARA SITUACIONES DE URGENCIA (refugiados)</b>						
Galletas de alto valor energético (para la región)	5	250				25
<b>Total parcial</b>						<b>25</b>
<b>Total</b>						
<b>TOTAL GENERAL</b>			<b>147 830</b>	<b>95 538</b>		<b>21 482</b>
<b>Total de necesidades, por producto (toneladas)</b>						
Cereales						15 548
Aceite vegetal						1 265
Leguminosas						2 158
MMS						2 270
Azúcar						52
Sal						164
Galletas de alto valor energético						25
<b>Total</b>						<b>21 482</b>



## ANEXO IV (cont.)

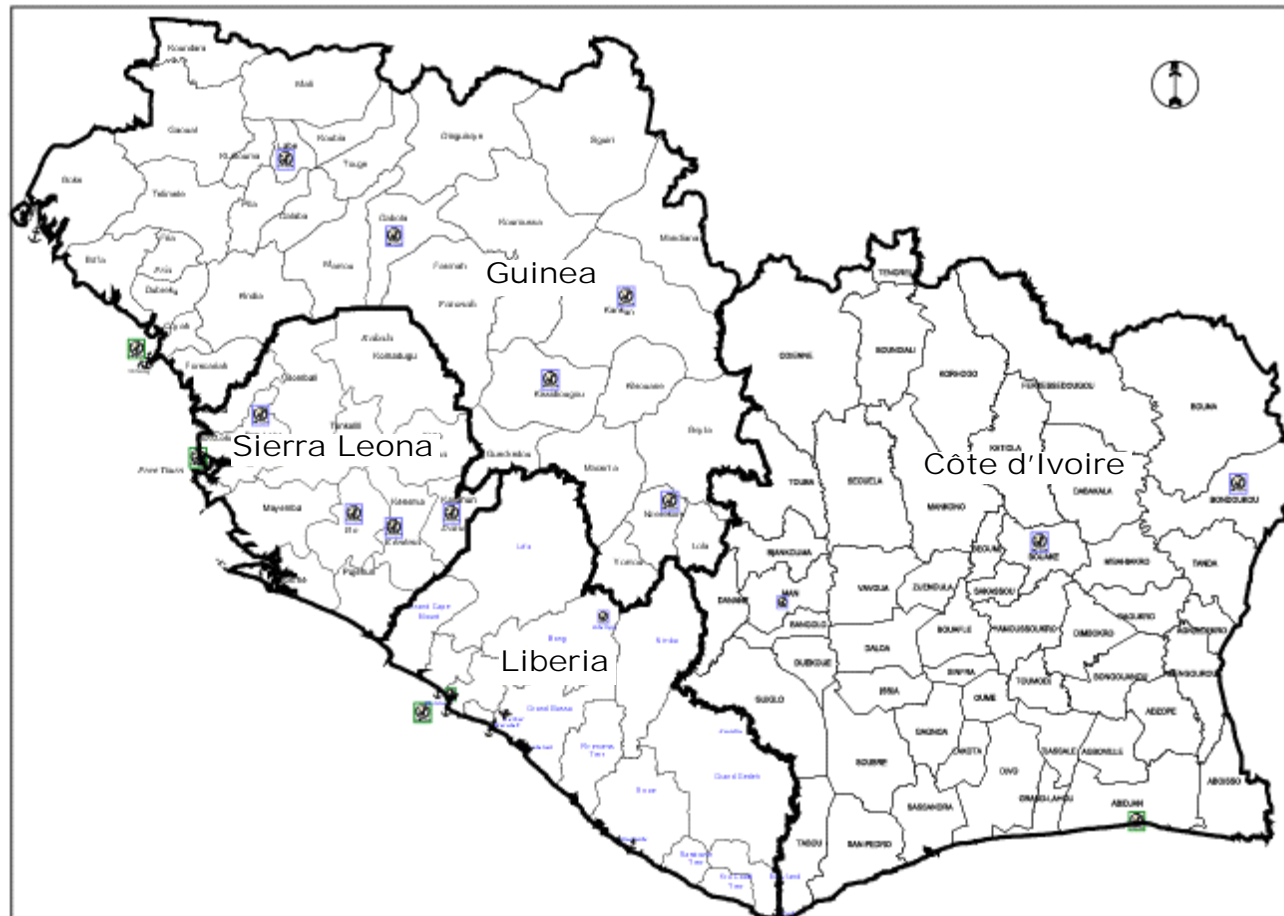
**CÔTE D'IVOIRE**  
**PROYECCIONES PARA LA OPSR DE LA ZONA COSTERA DEL ÁFRICA**  
**OCCIDENTAL PARA 2003 – TOTAL DE LAS NECESIDADES DE ALIMENTOS Y EL**  
**NÚMERO DE BENEFICIARIOS, POR TIPO DE INTERVENCIÓN**

Intervención	Días	Ración diaria (gramos)	Beneficiarios		Mujeres (%)	Total (toneladas)
			Total	Mujeres		
<b>RACIÓN GENERAL</b>						
<b>2.100 kilocalorías (refugiados)</b>						
Cereales	365	450	15 000	10 950	73%	2 464
Aceite vegetal		30				164
Leguminosas		50				274
MMS		25				137
Sal		5				27
<b>Total parcial</b>						<b>3 066</b>
<b>1.800 kilocalorías</b>						
Cereal	365	400	5 000	3 600	73%	730
Aceite vegetal		25				46
Leguminosas		50				91
Sal		5				9
<b>Total parcial</b>						<b>876</b>
<b>INTERVENCIONES CURATIVAS</b>						
<b>Salud materno-infantil (1.251 kilocalorías)</b>						
MMS	270	250	600	498	83%	41
Aceite vegetal		25				4
Azúcar		20				3
<b>Total parcial</b>						<b>48</b>
<b>RED DE SEGURIDAD</b>						
<b>Alimentos por trabajo (1.711 kilocalorías)</b>						
Cereales	90	2 000	5 000	2 500	50%	900
Aceite vegetal		100				45
Leguminosas		200				90
<b>Total parcial</b>						<b>1 035</b>
<b>Total</b>			<b>25 600</b>	<b>17 618</b>	<b>69%</b>	<b>5 025</b>
<b>Total de necesidades de alimentos, por producto</b>						
Cereales						4 094
Aceite vegetal						259
Leguminosas						455
MMS						177
Azúcar						3
Sal						37
<b>Total</b>						<b>5 025</b>



# OPSR 10064.1 – ZONA COSTERA DEL ÁFRICA OCCIDENTAL

Programa  
Mundial  
de Alimentos



## Leyenda

- Oficina del PMA
- Fronteras

## Fuentes

- PMA Guinea
- PMA Sierra Leone
- PMA Liberia
- PMA Côte d'Ivoire

## Escala



Localización de la zona en el mapa de África



VAM/ODD diciembre de 2001

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte del Programa Mundial de Alimentos (PMA), juicio alguno sobre la condición jurídica de ninguno de los países, territorios, ciudades o zonas citados o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites.

## SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

ACNUR	Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
APC	Alimentos para la capacitación
APT	Alimentos por trabajo
CAA	Comité de Ayuda Alimentaria
CAD	Costos de apoyo directo
CARE	Cooperativa de Auxilio Estadounidense a Cualquier Parte del Mundo
COMPAS	Sistema de Análisis y Procesamiento del Seguimiento de Productos
CRS	Servicios Católicos de Socorro
DELP	Documento de estrategia de lucha contra la pobreza
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FNUAP	Fondo de Población de las Naciones Unidas
MMS	Mezcla de maíz y soya
OCHA	Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios
OCOD	Otros costos operacionales directos
OMS	Organización Mundial de la Salud
ONG	Organización no gubernamental
OPSR	Operación prolongada de socorro y recuperación
PDF	Punto de distribución final
PDI	Persona desplazada en el interior de su propio país
PEIP	Punto de entrega en el interior del país
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
PRZAR	<i>Programme de rehabilitation des zones d'accueil des réfugiés</i> (Programa de restablecimiento de las zonas de acogida de refugiados)
SAARA	<i>Service d'aide et d'assistance aux réfugiés et apatrides</i> (Servicio de ayuda y asistencia a los refugiados y apátridas)
SENAH	<i>Service national d'action humanitaire</i> (Servicio Nacional de Acción Humanitaria)
SMI	Salud materno-infantil
TTAM	Transporte terrestre, almacenamiento y manipulación
UNICEF	Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
VAM	Análisis y cartografía de la vulnerabilidad
VIH/SIDA	Virus de inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida
VNU	Voluntarios de las Naciones Unidas
WVI	<i>World Vision International</i>
ZAR	<i>Zone d'accueil des réfugiés</i> (Zona de acogida de los refugiados)

